



Eliyahu BaYona
Director

Parashat Bereshit Vayetze A QUIEN CORRESPONDE ORAR

Por: Eliyahu BaYonah
Director Shalom Haverim Org
New York

Parashat Semanal - פרשת השבוע

- **BERESHIT** - Génesis 28:10 - 32:3 Sefardim:Hosea 11:7 - 12:12 Askenazim:Hosea 12:13 - 14:10

- **RESÚMEN**

- Huyendo de Esav, Yaakov dejó Beersheva y se dirigió a Harán, la ciudad donde vivía la familia de su madre.
- Después de pasar 14 años estudiando en la Yeshiva de Shem y Eber, Yaakov continuó su jornada y llegó al Monte Moriáh, lugar donde Avraham ofreció a su padre Yitzjak como sacrificio, y donde en el futuro se construiría el Templo.
- Yaakov se acostó a dormir y tuvo un sueño profético en el que vio a ángeles ascendiendo y descendiendo una escalera situada entre el cielo y la tierra.

Parashat Semanal - פרשת השבוע

- **BERESHIT** - Génesis 28:10 - 32:3 Sefardim:Hosea 11:7 - 12:12 Askenazim:Hosea 12:13 - 14:10
- **RESÚMEN**
- Hashem le prometió darle la tierra de Israel y también que sus descendientes van a formar una gran Nación y le aseguró que va a tener siempre la protección divina.
- Yaakov se despierta y promete construir allí un altar y también dar diezmos.
- Desde allí viaja a Harán y se encuentra con su prima Rajel (Raquel) en el pozo.
- Yaakov pide a Lavan la mano de Rajel en matrimonio, a cambio de siete años de trabajo, pero Lavan le engaña y sustituye a Rajel por su hija mayor Leah.

Parashat Semanal - פרשת השבוע

- **BERESHIT** - Génesis 28:10 - 32:3 Sefardim:Hosea 11:7 - 12:12 Askenazim:Hosea 12:13 - 14:10

- **RESÚMEN**

- Yaakov promete trabajar otros siete años para Rajel.
- Leah le da cuatro hijos , Reuvén, Shimón, Levy y Yehuda, las cuatro primeras tribus de Israel.
- Rajel no puede concebir y está celosa, por eso le da a su marido a su asistenta Zilpáh en matrimonio. Zilpáh concibe a Gad y a Asher.
- Leah vuelve a quedar embarazada y nacen de ella Yissajar, Zebulón y una hija Dina.
- Finalmente Hashem se apiada de Rajel y la bendice con un hijo, Yosef.

Parashat Semanal - פרשת השבוע

- **BERESHIT** - Génesis 28:10 - 32:3 Sefardim:Hosea 11:7 - 12:12 Askenazim:Hosea 12:13 - 14:10
- **RESÚMEN**
- Yaakov decide dejar a Labán , pero a Labán no le entusiasma la idea porque sabe lo mucho que se beneficia del trabajo de Yaakov, pero finalmente acaba el contrato que tenía con él, y le deja marchar, no sin antes tratar de engañarle otra vez.
- Yaakov es consciente de la mala voluntad que le tiene Labán y aprovecha una ausencia de éste para marcharse de la casa, llevándose con él a toda su familia.

Parashat Semanal - פרשת השבוע

- **BERESHIT** - Génesis 28:10 - 32:3 Sefardim:Hosea 11:7 - 12:12 Askenazim:Hosea 12:13 - 14:10
- **RESÚMEN**
- Labán les persigue pero Hashem le advierte que le deje en paz. Labán y Yaakov firman un convenio y Labán se retira a su casa.
- Yaakov continua en su camino hacia el enfrentamiento con su hermano Esav.

Parashat Semanal - פרשת השבוע

- *Hoshea 11:7 - 14:10*
- *"Porque los caminos de Hashem son justos; los rectos transitan por ellos, pero los malvados se caen en ellos" (14:10)*
- Kojav miYacov en Mayaná shel Toráh
- Había una vez un hombre de una generosidad increíble, que no escatimaba esfuerzos ni dinero en recibir invitados en su casa. Una vez, preparó un gran banquete para todo el que quisiera asistir, y sirvió los manjares más exquisitos y exclusivos.
- Uno de los invitados era de débil físico. No obstante, se deleitó con toda clase de exquisiteces, con el resultado de que se enfermó gravemente.

Parashat Semanal - פרשת השבוע

- *Hoshea 11:7 - 14:10*
- El hombre se puso furioso, acusando al dueño de casa de echar a perder la salud de la gente.
- El dueño de casa respondió: "Por favor, pregúntele a los demás invitados si la comida también les cayó mal. Lo que ocurre es que, desgraciadamente, Ud. es de salud frágil; por eso la comida le cayó mal. Este banquete estaba dirigido únicamente a personas que gozan de buena salud".
- Las personas ciegas en un sentido espiritual dicen que Hashem odia a la gente, aplastándolos con el pesadísimo yugo de las mitzvot; que El crea únicamente obstáculos a una vida de libertad.

Parashat Semanal - פרשת השבוע

- *Hoshea 11:7 - 14:10*
- ¡Qué error colosal! El tzadik no solamente se siente enriquecido y ennoblecido por las mitzvot, sino que **su mismísimo sustento y fuerza vital los obtiene de ellas.**
- Por eso el profeta nos dice: "**Los caminos de Hashem son justos**" y "**los rectos transitan por ellos**", vale decir, que los rectos prosperan en esos caminos. Pero para los que piensan que los caminos de Hashem son una pesada carga, "el mal los hace caer" Para los ciegos, espiritualmente hablando, las mitzvot son un "aguafiestas"
- Pero la luz que irradian los tzadikim atestiguan la calidad de la "dieta"

Parashat Semanal - פרשת השבוע

- *Hoshea 11:7 - 14:10*
- *"Te corrompiste, Israel, pues tu ayuda es únicamente a través Mío" (13:9)*
- *Basado en Ahavat Iehonatan en Maiana shel Torá*
- Una vez, un gran rey le preguntó a uno de los sabios de Israel por qué, en el momento de la destrucción del Beit ha Mikdash, fueron muertos tantos miles de judíos.
- El sabio respondió que el pueblo judío siempre había confiado que Hashem los salvaría, y El siempre los había protegido. Ellos nunca se dedicaron a aprender la estrategia de la guerra, sino que siempre volcaron sus corazones en plegarias y ofrendas.

Parashat Semanal - פרשת השבוע

- *Hoshea 11:7 - 14:10*
- Por eso, cuando el pueblo judío pecó y consecuentemente perdió la protección de Hashem, se vio privado de defensas.
- Y cayeron ante sus enemigos como cae la cosecha erguida ante la guadaña, como corderos a los que el pastor ha abandonado, devorados por los lobos.
- El pueblo judío es el cordero rodeado de setenta naciones. El cordero no está protegido por los F16 ni por el poderío militar, ni por ninguna potencia del mundo, por más anchos hombros que tenga. El pueblo judío tiene un solo Amigo, pero es el Único Amigo que necesitamos.

Parashat Semanal - פרשת השבוע

- ***28:10 Vayetse Ya'akov mi-Be'er Shava vayelej Jaranah. Y salió Jacob de Beer-Sheva, y fue a Jarán. Salió***

El Midrash (Yalcut 117) objeta que las palabras "y Jacob salió de Beer-Sheva" parecen superfluas, ya que sabíamos por lo que fue escrito anteriormente, que Jacob se encontraba hasta entonces en Beer-Sheva; bastaba decir: "Jacob fue a Jarán", y explica:

- cuando el tzadik (hombre justo) sale de la ciudad, salen con él el brillo y la gloria y el ornamento de ésta; por ello fue necesario decir: "y salió Jacob de Beer-Sheva".

Parashat Semanal - פרשת השבוע

- *28:10 Vayetse Ya'akov mi-Be'er Shava vayelej Jaranah. Y salió Jacob de Beer-Sheva, y fue a Jarán. Salió*
- Jacob se vio obligado a abandonar su país e ir al exilio.
- Todas sus penas fueron causadas por el aborrecimiento de su hermano.
- Esto mismo sucede todavía hoy entre los hombres civilizados que persiguen a sus hermanos en la humanidad y a sus semejantes ante Dios, en lugar de convivir en armonía y comprensión con todos los miembros de la sociedad humana, gozando de los mismos derechos en justicia e igualdad.

Parashat Semanal - פרשת השבוע

- *"Y tomó de las piedras del lugar, y las colocó alrededor de su cabeza, y se recostó en aquel lugar" (28:11)*
- *(Oído de boca de Rabí Calev Gestetner)*
- El Midrash nos explica que cada una de las doce piedras quería tener el mérito de ser la piedra en la que apoyaría la cabeza el gran tzadik, Yaakov.
- Unos versículos más adelante, la Torá habla de *una* piedra, lo cual implica que las piedras se habían transformado en una sola.
- ¿Qué significa que las doce piedras se transformen en una?

Parashat Semanal - פרשת השבוע

- *"Y tomó de las piedras del lugar, y las colocó alrededor de su cabeza, y se recostó en aquel lugar" (28:11)*
- Las doce piedras simbolizan a las doce tribus de Israel.
- La discusión entre las piedras giraba en torno a cuál de las tribus constituiría la esencia del pueblo judío.
- ¿Acaso era Levi, y sus descendientes, quienes realizaban el servicio en el Templo Sagrado?
- ¿O Isajar, quien se dedicó al estudio de la Torá?
- ¿O Zevulún, quien, por medio de sus negocios, daría sustento a Isajar, para que éste pudiera concentrarse en el estudio de la Torá?

Parashat Semanal - פרשת השבוע

- *"Y tomó de las piedras del lugar, y las colocó alrededor de su cabeza, y se recostó en aquel lugar" (28:11)*
- Cada una de las piedras clamaba ser *ella* la esencia del pueblo judío, hasta que Hashem las tomó a todas y las transformó en una sola.
- Porque ninguna "parte" del pueblo constituye su esencia, sino que la verdadera esencia de Israel es su unidad, pues solamente en un ambiente de unidad Israel será capaz de cumplir con su objetivo, que es reflejar la Unidad del Creador, quien Une a todos los objetos y seres en Uno Solo.

Parashat Semanal - פרשת השבוע

- ***28:17 Vayira vayomar mah-nora hamakom hazeh eyn zeh ki im-beyt Elohim vezeh sha'ar hashamayim.***
- ***Y temió, y dijo: ¡Cuán pavoroso es este lugar! No es esto otra cosa sino la casa de Dios, y ésta es la puerta del cielo.***
- ***Puerta del cielo***

La visión que Jacob tuvo en su sueño era la revelación de todo lo que debía ocurrirle a su posteridad.
- La escalera representaba simbólicamente la escala de la Historia: pueblos, reinados, imperios que subían cada uno hasta cierto grado de grandeza, y descendían en su decadencia (Yalcut, 21).
- Esta visión simboliza también la escala social.

Parashat Semanal - פרשת השבוע

- *28:17 Vayira vayomar mah-nora hamakom hazeh eyn zeh ki im-beyt Elohim vezeh sha'ar hashamayim. Y temió, y dijo: ¡Cuán pavoroso es este lugar! No es esto otra cosa sino la casa de Dios, y ésta es la puerta del cielo.*
- Todos los hombres de virtud, cualquiera que sea su nacionalidad, su raza y su culto, tienen el derecho de ascender por ella.
- Todos se pueden aproximar a la Luz Divina. Pero pocos son los que subiendo alcanzan la cumbre de la escalera, pues es allí donde las fuerzas se agotan.
- La cultura del espíritu, la virtud y la oración son las fuerzas mágicas que aproximan a Dios.

Parashat Semanal - פרשת השבוע

- *28:18 Vayashkem Ya'akov baboker vayikaj et-ha'even asher-sam mera'ashotav vayasem otah matsevah vayitsok shemen al-roshah.*
- *Y se levantó Jacob por la mañana muy temprano y tomó la piedra que se había puesto por cabecera, y la alzó por monumento (conmemorativo), y derramó aceite sobre la parte superior.*
- Esta piedra que Jacob alzó en forma de monumento, derramando también aceite sobre ella, sirvió para marcar el lugar a fin de crear un santuario allí. Según nuestros sabios, este lugar es el mismo monte Moriá donde Abraham iba a sacrificar a su hijo, y donde sería construido más tarde el Templo.

Parashat Semanal - פרשת השבוע

- 29:11 *Vayishak Ya'akov le-Rajel vayisa et-kolo vayevk.*
- *Y besó Jacob a Raquel; y alzó su voz y lloró.*
- Según el exegeta Ibn Ezra, Jacob besó la mano a Raquel en señal de cariño y respeto, mas la Escritura Sagrada no especifica el lugar del beso.
- **Otros comentarios los podemos ver : 11****
- **No sería enterrada con él**
- **No llevaba regalos como Eliezer con Rebeca**

Judaismo Ortodoxo Moderno

Parashat Semanal - פרשת השבוע

- *29:12 Vayaged Ya'akov le-Rajel ki aji aviha hu veji ven-Rivkah hu vatarots vataged le'aviha.*
- *Y anunció Jacob a Raquel que era hermano (pariente) de su padre, y que era hijo de Rebeca. Entonces ella corrió y lo contó a su padre.*
- En realidad era sobrino, ya que Labán era hermano de Rebeca.
- Generalmente es costumbre en las muchachas contar las cosas a la madre y no al padre ; de aquí deduce el Midrash que la madre de Raquel ya no vivía.

Parashat Semanal - פרשת השבוע

- *Y Iaakov trabajó siete años por Rajel y le parecieron unos pocos días, a causa de su amor por ella" (29:20)*
- El hombre entra al restaurant y le pide al mozo: "¿Qué hay hoy de rico?" Cuando el mozo le responde: "¡El pescado está de maravillas!", el hombre sonríe y dice: "¡Excelente! ¡Me encanta el pescado!"
- En realidad lo que dice este hombre es que "se encanta a sí mismo", porque si en realidad le importaran un poco los peces, colgaría un cartel en la entrada del restaurant, que dijera: "ESTE RESTAURANT ASESINA A LOS PECES"

Parashat Semanal - פרשת השבוע

- *Y Jaakov trabajó siete años por Rajel y le parecieron unos pocos días, a causa de su amor por ella" (29:20)*
- *Rabí Eliau Lopian*
- Todos los "amores" de este mundo, ya sean amor por un objeto o por una persona, todos los amores convencionales, no son amores puros de aquel que ama hacia lo que ama, sino más bien al revés: el que ama en realidad se ama a sí mismo. El objeto de su cariño no es más que un medio para su auto gratificación.
- Cuando el amor consiste de tomar para sí, de auto gratificarse, entonces cada hora en la que no se cuenta con ese objeto, las ansias son insoportables.

Parashat Semanal - פרשת השבוע

- *Y Yaakov trabajó siete años por Rajel y le parecieron unos pocos días, a causa de su amor por ella " (29:20)*
- Pero en el amor que consiste de dar, ese amor se efectiviza cuando damos. "Yaakov trabajó siete años por Rajel". **A partir del momento en que Yaakov empezó a trabajar, le estaba dando a Rajel**, y entonces "los años le parecieron unos pocos días, a causa de su amor por ella".
- El héroe romántico le protesta a su 'amada': ¡Querida... cada minuto que pasó, desde que te vi por última vez, ha sido para mí una eternidad....! Los minutos fueron como años, las horas como siglos. ¡Qué diferentes son los sentimientos de las novelas al amor **sin tiempo** que Yaakov sentía por Rajel!
- El "amor" que toma para sí expande el tiempo, pero el que **da** lo contrae.

Parashat Semanal - פרשת השבוע

- 29:32 *Vatahar Leah vateled ben vatikra shmo Re'uven ki amrah ki-ra'ah Adonay be'oni ki atah ye'ehavani ishi.*
- *Y concibió Leá y parió un hijo; y ella llamó su nombre Rubén (Reuvén), pues dijo: Porque el Eterno ha visto mi aflicción. Por tanto, ahora me amará mi marido.*
- *Llamo su nombre Reuben*

Se nota que muchos de los nombres bíblicos surgieron de los sentimientos que experimentaban quienes los ponían: Eva (Javvah = Jay) porque ella sería la madre de todo ser viviente (cap. III, 20); Caín (Cáyin = caniti): he adquirido un varón con la ayuda del Eterno; Noé (Nóaj = Yenajamenu): éste nos dará consuelo. De este mismo modo, las dos esposas de Jacob pusieron los nombres de sus hijos y de los de sus siervas, como puede verse por el texto.

Parashat Semanal - פרשת השבוע

- 30:1

Vatere Rajel ki lo yaledah le-Ya'akov vatekane Rajel ba'ajotah vatomer el-Ya'akov havah-li vanim ve'im-ayin metah anoji. Y vio Raquel que no paría hijos a Jacob, y se enceló Raquel de su hermana, y dijo a Jacob: Dame hijos, que si no, soy muerta.

- 30:2

Vayijar-af Ya'akov beRajel vayomer hatajat Elohim anoji asher-mana mimej pri-vaten. Y se encendió la ira de Jacob contra Raquel, y dijo: ¿Estoy yo acaso en lugar de Dios, que te negó el fruto de (tu) vientre?

Parashat Semanal - פרשת השבוע

- **Soy muerta**

Cuatro personas se consideran como muertas, nos dice Rabí Samuel Bar Najmaní: el ciego, el leproso, el que no tiene hijos y el pobre. Los tres primeros viven en constante sufrimiento físico y moral, y el cuarto es realmente como si no existiese (Yalcut 127).

- El exegeta Rashí comenta que Elifaz, hijo de Esaú, fue enviado por su padre para matar a Jacob. Este dijo entonces a su sobrino: Toma todo lo que poseo y así podrás decir a tu padre que ya cumpliste su orden. Siendo pobre, seré considerado como muerto aún estando vivo.



Parashat Semanal - פרשת השבוע

- 30:14

Vayelej Re' uven bimey ktsir-jitim vayimtsa duda'im basadeh vayave otam el-Leah imo vatomer Rajel el-Leah tni-na li miduda'ey benej. Y fue Rubén, en los días de la siega de los trigos, y halló mandrágoras en el campo, y las trajo a su madre, Leá. Entonces dijo Raquel a Leá: Te ruego me des de las mandrágoras de tu hijo.

- *Las mandrágoras*

Existe una diferencia de opiniones entre los exegetas sobre la significación de la palabra en hebreo dudaim, que traducimos por mandrágoras. El exegeta Rashi la traduce por jazmín; Rishbam explica que significa "flor de higuera"; Ibn Ezra dice que es una flor que tiene forma de cabeza y manos humanas; otros exegetas afirman que se trata de una clase de fruto semejante a una manzana.

Parashat Semanal - פרשת השבוע

- Acerca de las propiedades mágicas de los dudaim, corrían en la antigüedad muchas fábulas.
- Se les llamaba "manzanas de amor", y tenían entre otras, la propiedad de excitar la sensualidad.
- Se supone que Raquel quiso obtener los dudaim para atraer con ellos a Jacob y también para curarse de su esterilidad.
- En el "Cantar de los Cantares" (VII, 13) está escrito: "Las mandrágoras (hadudaim) han dado olor", dando a entender que éstas tenían fragancia.
- Lo más probable es que existieran variedades de mandrágoras, con buen y con mal olor.

Parashat Semanal - פרשת השבוע

- 30:22

Vayizkor Elohim et-Rajel vayishma eleyha Elohim vayiftaj et-rajmah. Y se acordó Dios de Raquel, y la oyó Dios y abrió su matriz;

- 30:23

Vatahar vateled ben vatomer asaf Elohim et-jerpati. y concibió y parió un hijo, y dijo: ¡Ha quitado Dios mi oprobio!

- 30:24

Vatikra et-shemo Yosef lemor yosef Adonay li ben ajer. Y llamó su nombre José (Yosef), diciendo: ¡que añada el Eterno para mí otro hijo!



Eliyahu BaYona
Director

Fuentes: Toráh, Talmud, Jewish Concepts, Wikipedia, Kabbalah Online, Zohar, Rambán, Maimonides, Zev ben Shimon HaLevi “Kabbalah and Exodus”, Rabbi Yissocher Frand

Derechos Reservados Shalom Haverim Org
<http://www.shalomhaverim.org>

Director: -

ELIYAHU BAYONA BEN YOSEF

5 de Kislev - Noviembre 16 de 2017 - Monsey New York